

**UCHWAŁA NR CIX/2949/23  
RADY MIASTA KRAKOWA**

z dnia 26 kwietnia 2023 r.

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2023  
(dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 758, 801 i 853  
oraz planu wydatków w działach: 750, 801 i 853).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40 i 572), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022 r. poz. 1526, z 2023 r. poz. 572) uchwała się, co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2023 o kwotę 1.392.978,96 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę   | 1.376.478,96 zł, |
| 2) zwiększa się dochody majątkowe o kwotę | 16.500 zł.       |

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2023 o kwotę 1.392.978,96 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę   | 1.376.478,96 zł, |
| 2) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę | 16.500 zł.       |

**§ 2.** W uchwale Nr CII/2768/22 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 grudnia 2022 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2023, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 7 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 17 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 18 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 7 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miasta Krakowa

**Rafał Komarewicz**

## Uzasadnienie

do uchwały Nr CIX/2949/23 Rady Miasta Krakowa z dnia 26 kwietnia 2023 r.

Uchwała zawiera **zwiększenie planu dochodów i wydatków o łączną kwotę 1.392.978,96 zł**, w związku z:

- decyzją nr WF-I.3120.60.2023, Wojewody Małopolskiego w sprawie *zwiększenia* planu dotacji celowej, z przeznaczeniem na sfinansowanie zrealizowanych w 2022 r. zadań dotyczących gospodarki nieruchomościami Skarbu Państwa w części obsługi administracyjnej (nr decyzji z systemu finansowo-księgowego: **047/113**) – kwota 391.152,85 zł,
- otrzymaniem środków:
  - ✓ na realizację projektów unijnych:
    - ERASMUS+ edycja 2021-2027 – kwota 141.200 zł,
    - ERASMUS+ – kwota 30.000 zł,
  - ✓ z Funduszu Pomocy dla jednostek samorządu terytorialnego na dodatkowe zadania oświatowe realizowane w ramach ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa i przeznaczenie na zadanie inwestycyjne pn. „Szkoła Podstawowa nr 53, ul. Skośna 8 – modernizacja” – kwota 16.500 zł.
  - ✓ z Funduszu Przeciwdziałania COVID na wypłatę rekompensaty dla przedsiębiorców energetycznych – kwota 814.126,11 zł.

Planowany wynik budżetu na rok 2023 – deficyt – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2023 – bez zmian.

**DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2023**

zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>758</b>	<b>Różne rozliczenia</b>				<b>407 652,85</b>	<b>16 500,00</b>	<b>391 152,85</b>
	<b>bieżące</b>				<b>391 152,85</b>		<b>391 152,85</b>
§2110	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat				391 152,85		391 152,85
	<b>majątkowe</b>				<b>16 500,00</b>	<b>16 500,00</b>	
§6380	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie inwestycji i zakupów inwestycyjnych w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy				16 500,00	16 500,00	
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>				<b>171 200,00</b>	<b>64 700,00</b>	<b>106 500,00</b>
	<b>bieżące</b>				<b>171 200,00</b>	<b>64 700,00</b>	<b>106 500,00</b>
§2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)				171 200,00	64 700,00	106 500,00

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej				814 126,11	814 126,11	
§2180	bieżące				814 126,11	814 126,11	
	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19				814 126,11	814 126,11	
<b>OGÓŁEM, w tym:</b>					<b>1 392 978,96</b>	<b>895 326,11</b>	<b>497 652,85</b>
	bieżące				<b>1 376 478,96</b>	<b>878 826,11</b>	<b>497 652,85</b>
	majątkowe				<b>16 500,00</b>	<b>16 500,00</b>	

**Załącznik Nr 2**  
do uchwały Nr CIX/2949/23  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 26 kwietnia 2023 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2023**  
zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>				<b>391 152,85</b>		<b>391 152,85</b>
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)				391 152,85		391 152,85
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>391 152,85</b>		<b>391 152,85</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				391 152,85		391 152,85
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				391 152,85		391 152,85
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>				<b>187 700,00</b>	<b>81 200,00</b>	<b>106 500,00</b>
	80101	Szkoły podstawowe				81 200,00	81 200,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>64 700,00</b>	<b>64 700,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				64 700,00	64 700,00	
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>16 500,00</b>	<b>16 500,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				16 500,00	16 500,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	80102	Szkoły podstawowe specjalne				76 500,00		76 500,00
		<b>Wydatki bieżące</b> <i>w tym:</i> wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				<b>76 500,00</b>		<b>76 500,00</b>
	80120	Licea ogólnokształcące				30 000,00		30 000,00
		<b>Wydatki bieżące</b> <i>w tym:</i> wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				<b>30 000,00</b>		<b>30 000,00</b>
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>				<b>814 126,11</b>	<b>814 126,11</b>	
	85395	Pozostała działalność				814 126,11	814 126,11	
		<b>Wydatki bieżące</b> <i>w tym:</i> wydatki jednostek budżetowych <i>z czego:</i> - wynagrodzenia i składki od nich naliczane świadczenia na rzecz osób fizycznych				<b>814 126,11</b>	<b>814 126,11</b>	
						15 963,26	15 963,26	
						15 963,26	15 963,26	
						798 162,85	798 162,85	
<b>Wydatki ogółem</b>						<b>1 392 978,96</b>	<b>895 326,11</b>	<b>497 652,85</b>
		<i>w tym:</i> <b>Wydatki bieżące</b> <b>Wydatki majątkowe</b>				1 376 478,96	878 826,11	497 652,85
						16 500,00	16 500,00	

**Załącznik Nr 3**  
do uchwały Nr CIX/2949/23  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 26 kwietnia 2023 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI**

*zmiany*

**1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOGOSPODARSTWA**

w zł

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2023 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejskie, w tym:</b>								16 500	16 500	
<b>Fundusz Pomocy - Pomoc dla Uchodźców z Ukrainy</b>								16 500	16 500	
	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>							16 500	16 500	
	<b>Budowa i przebudowa placówek oświatowo - wychowawczych</b>							16 500	16 500	
SP 53/E1.3/23	Szkoła Podstawowa nr 53, ul. Skośna 8 - modernizacja							16 500	16 500	
	Fundusz Pomocy - Pomoc dla Uchodźców z Ukrainy	801	80101	SP 53				16 500	16 500	

**Załącznik Nr 4**  
do Uchwały Nr CIX/2949/23  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 26 kwietnia 2023 r.

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ Z ZAKRESU  
ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ I INNYCH ZLECONYCH JEDNOSTCE SAMORZĄDU  
TERYTORIALNEGO ODREBNYMI USTAWAMI ORAZ ZADAŃ WYKONYWANYCH NA  
MOCY POROZUMIEŃ Z ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ NA ROK 2023**

**1. Dochody**

w zł

Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenia	
			Powiat	
			Ogółem	w tym: z ustawy § 2110
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>
<b>758</b>		<b>Różne rozliczenia</b>	<b>391 152,85</b>	<b>391 152,85</b>
	75814	Różne rozliczenia finansowe	391 152,85	391 152,85
<b>OGÓLEM</b>			<b>391 152,85</b>	<b>391 152,85</b>



**Załącznik Nr 5**  
do uchwały Nr CIX/2949/23  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 26 kwietnia 2023 r.

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO  
FINANSOWANIA I WSPÓLFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH  
NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2023**

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2023 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2023 rok	Zwiększenie		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>OGÓŁEM</b>					<b>171 200</b>			<b>171 200</b>
	<b>Razem zadania bieżące</b>					<b>171 200</b>			<b>171 200</b>
1.	ERASMUS + edycja 2021 - 2027					141 200			141 200
2.	ERASMUS +					30 000			30 000

**Dochody z tytułu otrzymanych środków z Funduszu Przeciwdziałania COVID - 19  
i wydatki nimi finansowane na 2023 rok  
zmiany**

w zł

Dział Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
	<b>Dochody ogółem</b>		<b>814 126,11</b>
<b>853</b>	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>		<b>814 126,11</b>
85395	Pozostała działalność		814 126,11
	§ 2180		814 126,11
	<b>Wydatki ogółem</b>		<b>814 126,11</b>
<b>853</b>	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>		<b>814 126,11</b>
85395	Pozostała działalność		814 126,11
	<i>Wydatki bieżące</i>		<b>814 126,11</b>
	w tym:		
	wydatki jednostek budżetowych		15 963,26
	<i>z czego:</i>		
	– wynagrodzenia i składki od nich naliczane		15 963,26
	świadczenia na rzecz osób fizycznych		798 162,85

**Załącznik Nr 7**  
do uchwały Nr CIX/2949/23  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 26 kwietnia 2023 r.

**Dochody z tytułu otrzymanych środków z Funduszu Pomocy – Pomoc dla uchodźców z Ukrainy  
i wydatki nimi finansowane na 2023 rok**  
zmiany

w zł

Dział Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
	<b>Dochody ogółem</b>		<b>16 500</b>
<b>758</b>	<b>Różne rozliczenia</b>		<b>16 500</b>
75814	Różne rozliczenia finansowe § 6380		16 500 16 500
	<b>Wydatki ogółem</b>		<b>16 500</b>
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>16 500</b>
80101	Szkoły podstawowe		16 500
	<b>Wydatki majątkowe</b>		<b>16 500</b>
	w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		16 500